

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mande-wore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol nanje. (2 *Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu quando ḥande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 55AD ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ḥuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeraró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ḥuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ḥuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyeraró. (Asá *yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ḥu kini tiniqo, Antiok ḥuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ḥuno kunditero kumima naru kapusa peka ḥuno yaró. Ḧu yendémo ḥuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ḥuno uró. Uní

piñá mande piyimi ka ijoro eneñombo Korin pitu ko ɻuno uró. (*2 Korin 2:1* weyo qembe.) ɻuno unipare rongaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ɻuro piñá mande ka pitu ko ijoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandíwore uró. (*2 Korin 7:5-8* weyo qembe.) Nakayáñoní uníkiro mandímboro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piñá mande meté yiní Polko niñgu-niñgu taró. (*2 Korin 2:12-13* weyo qembe.) Niñgu-niñgu tero *2 Korin 1-9* nakayáñaró. Watí nakayáñoro piñá mande piyimi kañuya ijoro *2 Korin 10-13* nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ɻuko yendé parámi ka, Akaia mirako ɻuno yora. Mira simburí ɻuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ɻa nakayáñaró. Asa ɻu naru koñgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko **Rom**, eneñjo kuma unindo Korin soso roworemangurí. Roworemoyi mira ɻu kina yoní, yate kumima naru 100 ɻunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka ɻuno tañgurí. Yendé ɻuro uni pará-pará ɻuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ɻuko Grik unipare nañge. ɻu yendé ɻuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Nuya se simbururu parámi teyangurí.

Mande korete qu

¹ No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu* koro asájowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ḥa nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ḥuno yotenjo‡ ḥuno uyaró. Nuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina** yotenjo ḥu ḥuya ḥuno uyaró. ² Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ḥundo ye samaka-samaka tuwó yunori newond-eye ime yoweya.

Anutuko uni newondaye rukisoyote

³ Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko enejo Iwí. Eneko sikí ḥuro simburí, ko newondenani rukisoyote ḥuro simburí. ⁴ Quhurí kumi

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañjurí. † **1:1:** “asájowí uni” ḥuko Yesuko rokójoro asájoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenjo qu. § **1:1:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. ** **1:1:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ḥuno sopo yerero mira ḥu “Akaia mira” ye nekoyanjurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ḥuko mirako ḥuno yora. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko “Grik mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañjurí.

noreno tunoqiniqo, newondenani rukisoyoyote. Nunde tiní norendo enejo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ḥu newondeye rukisoyoyowato. ⁵ Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ḥuya kowe surumí ḥundiro parámi korowoyoteto. Nunde naŋge yejo newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto. ⁶ Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ḥuko yejo newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru kongo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ḥu ḥuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ḥu korowoyotenqo quno ḥuno kondé kaŋewaŋgo. ⁷ Nande iŋoteto, ye noreya kowe surumí ḥu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Nunde ḥuroko ḥande iŋomukoteto, ko yendo meté yowaŋgo.

⁸ Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako^{‡‡} ḥuno tunoqaró ḥuro iŋoyi. ^{§§} Quhurí parámi horé ḥundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde ḥuro, hamó khumowato, ye iŋatowó. ⁹ Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye iŋatowó. Quko ḥuro muri ḥuko ḥandiro, asa norejo wimbunani ḥuro kama iŋowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotenqo ḥuro wimbí ḥuro iŋowato naŋge. ¹⁰ Enendo o piyimi horé ḥundo nore nuroní

^{‡‡ 1:8:} Komo suki Rom unindo mira uni wini enesó-enesó ḥuno sopo yerero mira ḥu, “Esia mira,” ye nekoyaŋgurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. ^{§§ 1:8:} Nu quhurí tunoqaró ḥuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe.

khumowero qu noŋgo noraró, ko imemoŋgo ɻuya noreweya. Nande hamó iŋoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru kongo noreyoweya. **11** Ye ɻuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Nunde tiqo, Anutuko unipare parámi ɻuro haririye iŋoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreŋo Anutu yuŋgunaŋowanjo.

Polko khe meyowo ɻuno howeweya

12 Hamó, norendo newondenanimō hamó-hamó niŋgu-niŋgu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro iŋo-iŋonani riní murí meté horé ɻuya murí hamó ɻuya howero nokono ɻano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro iŋo-iŋoyemo khe ɻu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó*** nunoní ɻunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ɻu hamó horé howeyatowó. **13-14** Qeni, norendo mande ka ye weyoro iŋoyi tondajewero mepémo kini qu kama nakayáŋoyoteto. Asa ko itaka mande ɻuro murí kumi naŋge iŋoyi tondajeyote. Quko hamó ɻande iŋoyoteno, imemoŋgo soso iŋoyi tondajeweya. Nande iŋoyi tondajeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ɻuno yeno niŋgu-niŋgu tewato, ɻunde qembe yendo noreŋo niŋgu-niŋgu tewaŋgo.

15 ɻuro kondé iŋoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye iŋanowó. Nunde tero yendo naru irisa quno ɻuno o meté mu rewaŋgo. **16** Koretero

*** **1:12:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

yiyoro yoroto tonjero Masedonia mirako^{†††} uyaro rohoréjoro kañuya yeno mahewano. Nunde maheweço, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano. ¹⁷ Quko ye date injoteño? Nondo ḥundiro kina ye injoro khe ḥnu howewano, peka? Nondo kowene sanjaní naŋge howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno ḥnu, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Nunde kini. ¹⁸ Anutuko enejo mandí ḥnu naŋge howeyote. Nunde naŋge no mande hamó naŋge ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno. ¹⁹ Dokoro Anutu koro Naŋuní ḥnu, Yesu Kristo^{‡‡‡} ḥuko yejo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Naŋuní ḥuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró naŋge. ²⁰ Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró ḥuko soso Naŋuníwore, “Iyo,” ye yimiraró naŋge. Nunde ḥuroko norendo enewore, “Nu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto. ²¹ Anutu eneŋombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero ²² enejo

^{††† 1:16:} Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ḥnu sopo yerero mira ḥnu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋguri. Masedonia mira ḥuko Akaia mira taŋgímo yora, ko mira ḥuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ḥanoko nore ḥuya mira ḥuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto. ^{‡‡‡ 1:19:} “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥnu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

rokójo ḥunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ḥuko o meté horé siyowato ḥuro rokó qembe ḥu newondenanimō re rotaró.

23 No mande ka yewe teteno, ko Anutu eneñombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kañuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro.
24 Hamó, norendo yejo iñondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero niñgu-niñgu tewato. Dokoro ye iñondutu metéwore nañge kondé kañewaŋgo.

2

1 No yeno kañuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Ḧuro piyimiñanowó. **2** Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato nenejo newondene riní niñgu-niñgu teyote ḥu watí yoweya? Uni ḥuko no komo newonde surumí yunanowó ḥu nañge. Ḧu piyimi. **3** Ḫande ye iñoteno, ko yeno uyarewano quno ḥuno yendo nori niñgu-niñgu nañge tewano, newonde surumí kama tewano. Ḧu murí ḥuro tero sokome komo nakayáñoro rewe yeno uyaró. No ḥande iñoteno, ko no o karo niñgu-niñgu tewano tiníqo, ye soso o ḥuro ḥuya niñgu-niñgu tewaŋgo. **4** Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yejo tendoro sokome ḥu nakayáñanowó. Sokome ḥuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, ḥande ye iñanowó, ko sokome ḥu weyoro nondo date yejo hamó-hamó iñoro newonde meté

parámi yunoyoteno ɳuro iŋoyi tondajeweya.*

Uni otete piyimi taró ɳuro quhuriŋo ɳu rotoyi

⁵ Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no naŋge kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ɳuro parámi yewero piyiminoteno. ⁶ Yeŋo huru-huruyemo ye qambu quando rondaŋero topé piyimi inaŋguri. Nu mepémo. ⁷ Asa ko quhuriŋo re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhuri parámi horé ɳundo uni ɳu riní umbuweya koro. ⁸ Nunde ɳuroko no ɳande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe. ⁹ Hamó, komo sokome nakayáŋanowó ɳuko ye towo yerewero quro naŋge, asa no mandene soso howero teyowanŋope, ma kini? ¹⁰ Yendo uni karo quhuriŋo re rototenjo tiníqo, no ɳuya quhuri ɳu re rototeno. Nondo quhuri ka re rototeno tiníqo, Kristo[†] koro toŋímo yeŋomboro o ɳu re rototeno. ¹¹ Nondo ɳunde tewano ɳuko Monimbuko nore kaná yerero taká yereweaya koro. Dokoro eneŋo iŋo-iŋoyó ɳuro iŋomukoteto.

Mande kondé keta quro kho uni

* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama iŋoyoteto. Iŋo-iŋo kumimbo ɳande ye iŋoyotenjo, ko sokome ɳuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ɳuro yaró ɳu itaka nore kama towoyoteto. † **2:10:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

12 Asa no Tiroas yendémo ɻjuno‡ Kristo ɻjuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo nenejo mako kosoní kho ɻju tanowó.
13 Quko nenejo newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ɻju kama qenenowó. ɻNunde ɻjuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ɻjuno mahenowó.

14 Quko Anutu yuŋgunaŋoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokójoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.** ɻNunde tero mandenanimbo Anutu koro muri ɻju, risá nunjgurí qembe riní mirane-mirane tonjiní unipareto iŋoyi tondaŋeyote. **15** Hamó, noreko uni rambaruru takayotengo quya piyo teyotengo quya keweroyemo Kristo koro risá nunjgurí mu qembe Anutuko oyote. **16** Asa uni kumi ɻjuro risá ɻjuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ɻjuro nunjgurí ɻjuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ɻnunde qu mepémo teweya? **17** Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ɻju yesowoyotengo. Quko noreko ɻnunde kini. Kini,

‡ **2:12:** “Tiroas yendé” ɻjuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12:** “miti mande” ɻjuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻjuro mande meté mu naŋge. ** **2:14:** ɻJu naruko ɻjuno Rom koro kuma unindo uni wini meywomboa kuma tero tako yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ɻjuwore uyareŋgurí. Uyariqo, Rom unipareto qenero niŋgu-niŋgu tero anutuye yuŋguna yerero o nunjgurí meté mu qayi risá nunjgurí mu oró. Asa Polko ɻjuro tapara mande qu ka yaró.

norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro toñimo mande yeyoteto.

3

¹ Asa ye date iñotenjo, noreño owénani hokoyoteto, peka? Kini. Nande iñatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreño murínani ḥjuro seré tewaŋgo, peka, ma yendo noreñomboro sokome ḥunde qu nakayáŋjoro nunowanjo, peka? ḅunde kini. ² Yendoko sokome ḥunde qu qembe, newondenanimo nakayáŋjaró mu, ko uni soso ḥu genero weyoyotenjo. ³ Yeko Kristo* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ḥu sono iriyómbo kama nakayáŋjaró. Kini, Anutu yotoyotoyó moré ḥjuro Yuqayómbo nakayáŋjaró. Ko enendo wondo sarara ḥuno† kama nakayáŋjaró. Kini, unindoro newondenanimo nakayáŋjaró.

⁴ Norendo Anutu toñimo Kristowore iñó-iñó kondé ḥunde qu teyoteto. ⁵ Hamó, noreñombo naŋge iñó-iñó ḥunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ḥunde teyoteto. ⁶ Eneñombo naŋge wimbu nunoní mande kondé‡ keta ḥjuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ḥjuro murí muko hutuŋo mande nakayáŋjaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu naŋge.

* **3:3:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **3:3:** “wondo sarara” ḥunde quno komo Anutuko Sainai purímo enejo hutuŋo mande nakayáŋjaró. ‡ **3:6:** “mande kondé” ḥuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró. § **3:6:** “Yuqa” ḥuko Anutu koro Yuqa naŋge.

Dokoro mande nakayáñangurí ḥundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

Mande kondé keta ḥuko meté horé

⁷ Iñoyi. Hutujo mande** koro khoyómbo nore noriní khumoteto.^{††} Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ḥu wondo sararako nakayáñoní Moses koro umu-kembé ḥuya sine parámi taró.^{‡‡} Nunde tiní Israel unipareto umukembémo tonjetewero mepémo kini. Quko sine parámi ḥu winzumowero teyara. ⁸ Asa ko ye date inotengó, Yuqa koro khoyómbo sine parámi horé tero kho meyowo ḥu takate, hamóbbe? ⁹ Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote ḥuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní ronenejowí yoteto §§ tiníqo, kho ḥuko sine parámi horé tero kho meyowo ḥu takate, hamóbbe? ¹⁰ Dokoro, hutujo mande ḥuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ḥu tuno-qiníqo, hutujo mande ḥuro sine ḥuko tomó ta nanje. ¹¹ Hutujo mande yate-yate kini teweya ḥuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ḥuro sineyó parámi muko sine meyowo ḥu takate, hamóbbe?

** **3:7:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. ^{††} **3:7:** “nore noriní khumoteto” ḥuro murí muko ḥandiro: Juda unipareto hutujo mande kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutujo mande howero yuri khumanangurí. ^{‡‡} **3:7:** Tonjengurí 34:29-35 weyo qembe §§ **3:9:** “ronenejowí yote” ḥuro murí muko ḥandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengó.

12 Nunde ḥuroko o meté soporo kondé kañero o karo kama soreyowato. **13** Quko Mosesko o taró ḥu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumuñoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ḥu qenewero mepémo kini. **14** Quko Israel koro iñó-iñoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ḥu naruko ḥu nongo yate-yate itaka ḥuya mande kondé komo qu weyoyotengo quno tuwi sumi ḥundo iñó-iñoye watí wisumuñoyote. Tuwi sumi ḥu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore*** nañge re rotoyote. **15** Iyo, itakako Moses koro hutuño mande ḥu weyoyuri tuwi sumi ḥundo iñó-iñoye watí wisumuñoyote. **16** Quko uni kato ro-horéñoro Uni Parámimo uyareweya quno ḥuno Anutuko tuwi sumi ḥu re rotoweya. **17** Asa Uni Parámi ḥuko Yuqa Surumí nañge. Ko Uni Parámimboró Yuqayómbo uni kaya yoweya tiníqo, uni ḥuko kina yote, oka kato kama kusiyote. **18** Nore soso tuwi sumi ḥundo umu-kembanani kama wisumuñoyote, ko Uni Parámimboró sine parámiyómbo nore noñgo uyareyote. Noreko yate-yate enejo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi mongo, asa Yuqa nongo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

4

O meté horé ḥuko o ime quno ḥuno yote

1 Nunde ḥuroko kho ḥu rotowero quro piy-iminjuyoteto. Dokoro Anutuko norejo sikíqero

*** **3:14:** “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoqaró ḥu.

kho nore nunaró. ² Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyoteñgo ḥuro kowi piyo tero huwóñoyoteto. O kota-kota koro khewore ḥuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ḥu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonjímo mande hamó mu nanje tunomo yesowato uni soso noreño murínani injo-injoyembo meté rondanewango. ³ Uni kumimbo miti mande* yeteto ḥuro murí kama injoyi tondaneyote. Quko uni ḥuko piyo tewero uni nanje. ⁴ Nu unipare ḥundo injondutu kama teyoteñgo qu, itaka naru yeteto ḥaro anutu kota-kota ḥundo† injo-injoye wisumuñoyote. Nunde tiní Kristo‡ koro sine parámiyómboro miti mande ḥuro hiyó ḥu kama qeneyoteñgo. Ko Kristo ḥuko Anutu koro kapo-kapo ḥundiro. ⁵ Qeni, norenjomboro kama yesowoyoteto. Kini, ḥande yeyoteto, “Yesu Kristo ḥuko Uni Parámi ḥu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ḥuro injoro yeño kho simóye ḥunde yeteto,” yeyoteto. ⁶ Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqiní.” § Asa ḥu Anutu ḥundo newondenani riní hiyóqiní Yesu Kristo ḥuro yesowato Anutu koro sine parámi** ḥunde ye injomukotetulo.

⁷ Quko o meté horé piyimi noreno yote ḥuko

* **4:3:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nanje. † **4:4:** “anutu kota-kota” ḥuko Monimbu nanje. ‡ **4:4:** “Kristo” ḥuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § **4:6:** Murí Tero 1:3 ** **4:6:** “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

o imemo naŋge, noko kumbeko qembe yote. Nundiro naŋge unipare ɻaŋde iŋowango, ko o ɻuro wimbí parámi horé ɻuko Anutu koro wimbí na, noreño qu kini. ⁸ O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniŋowí kama teteto. O kumi ɻuro iŋaŋawí parámi teteto, quko iŋo-iŋonani kama umbute. ⁹ Unindo nore o piyimi te nunoyotengo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto. ¹⁰ Naru rokóŋoro kowenan-imbo Yesu khumaró ɻu korowoyoteto. Nundiro naŋge Yesu koro yoto-yotoyó ɻuya nore kowenan-imbo hamó tunoqeyote. ¹¹ Hamó, naru rokóŋoro unindo Yesu huwónoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Nunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreño kowenani saŋanímo^{††} tunoqeyote. ¹² Asa ko khumowero ɻuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ɻundo yeno kho teyote.

¹³ Sokomeko ɻuno ɻaŋde nakayáŋaró, “Nondo iŋondutu tanowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteno.” ^{‡‡} Asa ɻundiro naŋge norendo iŋondutu tatowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteto. ¹⁴ Anutuko Yesu, Uni Parámi ɻu, okokowaró. Asa ko nore ɻaŋde iŋoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya enejo taŋgímo uyare yorowato. ¹⁵ Dokoro ɻa soso ye samaka yerewero quro naŋge. Nu murí ɻuwore naŋge unipare qambu

^{†† 4:11:} Polko “kowe saŋaní” ɻuro yaró ɻuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ɻunde tete ɻuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ɻano quro yaró. ^{‡‡ 4:13:} Hariri Yambo 116:10

samaka-samaka tuwó ɳu§§ rero Anutu parámi yuŋgunaŋoro seré te inoyowaŋgo.

16 Nunde ɳuroko kho ɳu rotowero piyimiŋoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóŋoro keta teyote.

17 Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto ɳundoko imemonjo o meté horé parámi suki-suki rewato ɳundo o tomó-tomó soso ɳu hamó takaweya. **18** O tonjenanimbo qeneyoteto quwore kama tonjeteyoteto. Kini, o tonjenanimbo kama qeneyoteto quwore naŋge tonjeteyoteto. Dokoro o tonjenanimbo qeneyoteto ɳuko naru tukuni naŋge yoweya. Quko o tonjenanimbo kama qeneyoteto ɳundoko suki-suki yowaŋgo.

5

Noreŋo sambo koro ya qu

1 Nu hamó, dokoro, nore ɳande iŋoyoteto, ko yamaru nokono ɳano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kanuya noreŋo yote. Ya suki-suki yoweya ɳuko unindo kandeyembo kama rangurí, ɳuko samboko yote. **2** Hamó, nokono ɳano newondenanimbo surumí tero kiweyote. ɳande kondé ye iŋoyoteto, ko sambo koro ya ɳu, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya. **3** Ko ɳundo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato. **4** Hamó, nore yamaru nokono ɳano quno naŋge

§§ **4:15:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya ḥano qu re rotwero ḥuro kama iñoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya ḥuro nañge iñoyoteto. Nu muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya. ⁵ Asa Anutu enejombo nore yoto-yoto ḥu rewato quro roñgaru nerero Yuqa Surumi^{*} nunaró. Yuqa ḥuko o meté rewato ḥuro rokó qu.

⁶ Nunde ḥuroko naru rokójoro kondé kañeyoteto. Hamó, ḥande iñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ḥano yoteto quno ḥuno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto. ⁷ Dokoro tonjenanimbo khe u-unani ḥu kama gene howeyoteto. Kini, ijondutu tero gene howeyoteto. ⁸ Asa kondé kañero ḥaro metéñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ḥano qu rotoroqo Uni Parámimboro yendémo yowato. ⁹ Nunde ḥuroko norendo ḥano yotetope ma kini, ḥande kondé iñoyoteto, meté Uni Parámimbo noreño niñgu-niñgu teweya. ¹⁰ Dokoro nore soso Kristo[†] tonjimo hamó kañewato. Kañato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ḥuya o piyimi ḥuya, o tatowó ḥu rondajero kimoyó nore nūnoweya.

Uni soso yoriní Anutu koya newonde kanata tewanya

¹¹ Nunde ḥuroko Uni Parámimboro soreroqota unindo ijondutu tewero quro iñó-iñoye

* ^{5:5:} “Yuqa Surumi” ḥuko Anutu koro Yuqa nañge. † ^{5:10:} “Kristo” ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

okokowoyoteto. Anutuko noれjo injomukote; no ɿande kondé injoyoteno, ko ye ɿuya noれjo injomukotenjo. ¹² Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ɿuro na়ge injoyotenjo, uni ɿuro newondayemo kama tonjetero hamó qene injoyotenjo. Asa mande ɿunde yeteno quwore yendo meté noれjo niŋgu-niŋgu tero uni ɿunde qu mande topé yewango. ¹³ Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiníqo, Anutu ɿuro ɿunde teyoteto. Ko injo-injo meté teyoteto tiníqo, yejo ɿuya ɿunde teyoteto. ¹⁴ Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ɿundoko nore sopo nereyote. ɿande injoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ɿu ɿuya khumanjguri. ¹⁵ Uni ɿundo mepéye rero khumaró ɿuro murí muko ɿandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo enejomboro kama yateyowanjo. Kini, uni ɿu mepéye rero khumoro otoqaró ɿuro injoro yateyowanjo.

¹⁶ Asa ko nore itaka ɿano yoteto quno ɿuno yate uni koweye sajaníwore§ kama qene ronda yere-wato. Hamó, komo nore Kristo kowí sajaníwore qene rondanjatowó, quko itaka ɿunde kama teyoteto. ¹⁷ Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiníqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa. ¹⁸ Ko o soso ɿu Anutu

‡ 5:14: “Kristo” ɿuko Yesu na়ge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɿu. § 5:16: Polko “kowe sajaní” ɿuro yaró ɿuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ɿunde tete ɿuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɿuwore noれjo o soso yoto-yotonani nokono ɿano quro yaró.

eneñombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote ɻuro piña mande yesowowero kho ɻu nore nunaró. ¹⁹ Piña mande ɻuko ɻandiro, ko Anutuko, uni nokono ɻano quro quhuriyemboro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye iñaró. Nunde tero o teyote ɻuro piña mande ɻu nore nunoní yesowoyoteto. ²⁰ Nunde ɻuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko mañgonanimo yeyote nunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo ɻande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.” ²¹ Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní noreñomboro quhuri korowaró. Nu murí ɻuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí roneneñowí mu tunoqewato.

6

¹ Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto quando yeya mande kondé ɻande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó* ɻu wimbo-wimbo ma rewero.” ² Dokoro enendo ɻande yete,

“Naru meté ɻuno mañgoke iñanowó,
rambaruru konjo korewero naruko ɻuno
samaka kerewo.”

Qeni, naru meté ɻu itaka nañge tunoqete, itaka nañge rambaruru konjo yorewero naruyó tunoqete.

Polko quhuri parámi korowoyeró

* **6:1:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu enerñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

3 Norendo, uni kato kho ɳaro kama yesaráŋowanjo, ye iŋoyoteto. ɻunde naŋge o kato khaye saŋgawoní umbu raŋowanjo ɳu kama reyoteto. **4** Kini, naru rokóŋoro Anutu koro kho uniyómboro muríye naŋge howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ɳu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté ɳu howeyoteto. **5** Kumimbo nore haususu nerengurí, kusi-kusi yano norotaŋgurí, ko kawore-kawore kuma teyotenjo. Quko enina, murí meté ɳu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimboro khumoroqo murí meté ɳu naŋge howeyoteto. **6** Nore otete sara-sara qu tero, iŋo-iŋo hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté naŋge te yunoro, Yuqa Surumíwore[†] o tero, newonde meté hamó yunoro, **7** mande hamó naŋge yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ɳu naŋge howeyoteto. Otete ronenenjowímboro[‡] kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ɳu howeyoteto. **8** Kumimbo owénani hokoyotenjo, kumi ri umbute. Kumimbo noreŋo huwó mande yeyotenjo, kumi mande meté yetenjo. Quko enina, murí meté ɳu naŋge howeyoteto. Noreko hamó uni naŋge qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenjo. **9** Uni kumimbo nore iŋo yunoyotenjo, quko, owénani moré kini qembe, ye iŋoyotenjo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, toŋenani

[†] **6:6:** “Yuqa Surumí” ɳuko Anutu koro Yuqa naŋge. [‡] **6:7:** “otete ronenenjowi” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotengo, quko nore kama khumoteto. ¹⁰ Nore newonde surumí teteto, quko naru rokójo ningu-ningu teyoteto. Nore onorjonani moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso ɻuko norejo na.

¹¹ Ye Korin, nore mande tunomo yeya ɻande yero newonde hamó-hamó yunoteto. ¹² Norendo yejo newondeye kama kusiyoteto. Kini, yejombo newondeye kusiyoyotengo. ¹³ Yeko nenero simóne, asa ko ɻande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto ɻunde naŋge newond-eye soso nore nunoyi qembe.

Uni ijondutu kama teyotengo ɻuya kopo ma tewero

¹⁴ Yeya uni ijondutu kama teyotengo ɻuya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete ronenejowí§ ɻuya hutuŋo mande wendaqewero murí ɻuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka? ¹⁵ Kristo** koya Beliar†† koya newonde kanata yotiri, peka? Uni ijondutu teyote ɻuya uni ijondutu kama teyote ɻuya nembe rewari, peka? ¹⁶ Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota ɻumbe se kopowanjo, peka? Qeni, norejombo Anutu yoto-yotoyó moré

§ **6:14:** “otete ronenejowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ** **6:15:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. †† **6:15:** “Beliar” ɻuro murí muko ɻandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan ɻuro ijoro ɻunde nekoyaŋguri. Nundiro naŋge owé ɻuko Monimbu koro owí ka.

ηuro Ya Surumí yoteto. Nundiro Anutu eneñombo
ηande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore
yateyawano.

Enejo Anutuye yowano, enendo nenejo uni-
parene yowaŋgo.”

¹⁷ Nunde ηuroko Uni Parámimbo ηande yete,

“Ye ηu yoroto
soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,
ko nondo ye yunguna yerewano.”

¹⁸ Uni Parámi Wimbí Soso ηundo ηande yete,

“Nondo naŋge yeŋo awaye yowano,

7

yendo nenejo nambo-simóne yowaŋgo.”

¹ Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ηu siyatowó. Nunde ηuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú ηuno qu soso siyatoka tonjiní. Nunde sonoworo Anutu koro sorero enejo muri naŋge hamó howewato.

Polko niŋgu-niŋgu parámi taró

² Ye noreya womoya newondeyemo norejo injoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematowó. Uni ka kanáŋoro oyó soso kama siyatowó. ³ No mande kho ye yunowero quro mande ηa kama yeteno. Kini, no komo ηande yanowó, ye noreya womoro yeŋo kondé injoyoteto. Nunde naŋge nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani

rewato. ⁴ Nānde iñomukoteno, ko yendo otete meté howeyowanjo, oteteye meté ɻuro yesowoyoteno. No yejo niñgu-niñgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ɻuno niñgu-niñgu parámi horé teyoteno.

⁵ Qeni, nore uyaro Masedonia mirako* yoratowó quno ɻuno kowenani muko meté kama imaqeyaró. Kini, naru rokójoro quhurí katekate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyanjurí, ko newondenanimo sasaro teyatowó. ⁶ Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotengo ɻu yoriní newonde ime yotenengo. Asa ko enendo Taitus riní noreno ɻano maheró ɻuko newondenani riní imaqaró. ⁷ Hamó, maheró ɻuko newondenani rukisoyaró, quko ɻu naŋge kini. Kini, koreteroqo yendo Taitus newondí ri imaqaró. Enendo nore yejo muríye ɻuro ɻānde nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó iñoro newonde surumí tero neneño kondé iñoyoteño. ɻu ɻuya newondene riní imaquiní niñgu-niñgu hamó-hamó teyoteno.

⁸ Iyo, sokome komo nakayáŋjanowó ɻundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ɻuro kama piyimiñoteno. Hamó, komoko ɻuro piyimiñoyanowó, dokoro sokome ɻundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró.

* **7:5:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ɻuno sopo yerero mira ɻu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋjurí. Masedonia mira ɻuko Akaia mira taŋgímo yora, ko mira ɻuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ɻanoko nore ɻuya mira ɻuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

⁹ Quko itakako niŋgu-niŋgu teteno. No yeŋo newonde surumíye ɻuro niŋgu-niŋgu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ɻuro surumí tero rotanguri. ɻuro niŋgu-niŋgu teyoteno. Dokoro Anutu eneŋombo newonde surumíye ɻu riní tunoqaró. Noreŋo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró. ¹⁰ Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ɻunde qundo nore noriní otetenani piyimi ɻuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya. Nore ɻuro kama piyimiŋowato.

Quko noko koro newonde surumí ɻundo nore noriní khumowato. ¹¹ Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ɻundo ye yoriní otete meté howewero ɻuro parámi iŋoro, oteteyemboro murí ɻu yesoworo, otete piyimi ɻu kondé piyimijoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó iŋoro, neneŋo kondé iŋoro, uni piyimi ɻu rongaruwowero quro kondé iŋoyoteŋgo. Nu soso ɻuwore yeko potóye moré kini ɻu tunomo tunoqaró. ¹² No uni o piyimi taró ɻu eneŋomboro sokome ɻu kama nakayáŋjanowó, ko dani uni ɻu o piyimi taró ɻuro eŋé korowaró ɻu eneŋo kama nakayáŋjanowó. Kini, sokome nakayáŋjanowó ɻuro murí muko ɻandiro, meté yendo ɻande qene iŋowaŋgo, ko Anutu tonímo ye noreŋo surumí hamó iŋoyoteŋgo. ¹³ Nu murí ɻuro newondenani ime horé yote.

Nuya nore niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ɻu soso ri kini tiní newondí meté taró. ¹⁴ Nondo komo Taitus yero yeŋo owéye hokanowó, ko

mande miranowó ɳuro kowi piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ɳuko mande hamó. ɳunde naŋge nondo o soso yeno Taitus miranowó ɳuko hamó naŋge. ¹⁵ Enendo yeno maheró quno ɳuno ye sorero khe kandeye yukuwoní eneŋo mandí soso howeyango. Ene muríye iŋote ɳuro tero newonde meté yunoyote. ¹⁶ Itaka niŋgu-niŋgu teteno, dokoro no ɳande iŋoteno, ye soso o meté kinange teyowanjo.

8

Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe

¹ Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó* huru-huru Masedonia mirako[†] ɳuno yotenjgo qu‡ yunaró ɳuro yimirowe teteto. ² Quhurí parámi unipare ɳuno tunoqiníqo, niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. Onoŋjoye moré kini hamó horé yoranjo, quko uni meyowo ɳuro iŋoro mone parámi yunowero iŋaŋgurí. ³ No ɳuro yesowoteno, ko eneŋo o mepémo uni meyowo yunowero naŋge kama yunaŋgurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerenjgurí. Eneŋo iŋo-iŋoye howero ⁴ ɳande kondé kira nerenjgurí, meté huru-huru meyowomboya kho kopo tero unipare meté

* **8:1:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **8:1:** “Masedonia” mira ɳuko Akaia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ɳu Akaia mirako ɳuno yora. ‡ **8:1:** “huru-huru” ɳuko unipare soso ɳundo Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɳuno huruwoyotenjgo qu.

horé§ ḥu samaka yerero puriyo ka rewaŋgo. ⁵ Ko noreŋo iŋo-iŋonani naŋge kama howaŋgurí. Kini, koretero eneŋo Anutu inaŋgurí, tukú Anutu koro nunŋgurí howero iŋo-iŋonani howaŋgurí. ⁶ Komo Taitusko ye keweroyemo kho ḥu huri tiní ye ḥuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ḥuro iŋaŋgurí. Nunde ḥuroko norendo ḥande kirayatowó, meté kho ḥu riní kini teweya. ⁷ Yendo iŋondutu tero mande yesoworo iŋo-iŋo meté tero otete meté naŋge howero noreŋo qembe newonde meté topo-topoye yunoyoteŋgo. Ḧu murí soso ḥu parámi teyoteŋgo. Asa ḥundiro naŋge ḥa samaka-samaka tuwó ḥaya parámi ti qembe.

⁸ Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meywombo murí meté howeyoteŋgo ḥuro yesoworo yeŋo newonde meté yunowero muríye ḥundiro qene rondajewano.

⁹ Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo** koro samaka-samaka tuwó ḥuro ḥande iŋoteŋgo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ḥu rotoro yejomboro onoŋoyó moré kini qembe tunoqaró. Nunde tero yendo oyó rotaró ḥuwore oye qambu

§ **8:4:** “unipare meté horé” ḥuko Juda iŋondutu unipare Yerusalem ḥuno yoranjgurí. Naru piruko ḥundiro unipare ḥundo onoŋoye moré kini tangjgurí. Nunde ḥuroko Polko unipare ḥu samaka yerewero quro mone kumi iŋondutu unipare meywobo moŋgo kopoyeró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

** **8:9:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

tewaŋgo.

¹⁰ Nuro iŋo-iŋone ye yimitoyoteno, dokoro ŋuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ŋu tewero hamó iŋoro hurí taŋgurí. ¹¹ Asa itaka iŋo-iŋo kondé tero kho ŋu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya. ¹² Dokoro ye iŋo-iŋo hamó mongó naŋge yunoteŋgo tiníqo, Anutuko o ŋuro metéŋoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunoteŋgo tiníqo, enina. Enendo ŋuro kama piyimiŋoweya. ¹³ Dokoro unipare ŋundo meté yowaŋgo, quko, ye quhurí korowowaŋgo, ŋuro kama ye iŋoyoteno. Kini, meté uni soso ŋunde naŋge. ¹⁴ Itaka ŋanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye onoŋoye moré kini qu samaka yerewaŋgo. Ko imemoŋgo, ye tukuni tiqo, enepa onoŋoye moré teroqo ye samaka yerewaŋgo. Asa ko uni soso ŋunde naŋge. ¹⁵ Nundiro naŋge sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“Danimbo parámi huruwaŋgurí ŋundo mepémo naŋge towangurí,
ko danimbo tomó ta huruwaŋgurí ŋundo tukuni kama taŋgurí.”

Polko Tatus asáŋoní Korin yendémo uyaró

¹⁶ No Anutu yuŋgunaŋoyoteno. Enendo Tatus newondí okokowoni ye samaka yerewero hamó iŋoyote, nore iŋoyoteto ŋunde naŋge. ¹⁷ Asa ye samaka yerewero ŋuro kirayatowó quno ŋuno kho ŋu tewero surumí iŋoro enejo iŋo-iŋoyó howero yeno uyareweya. ¹⁸ Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani

ηuko miti mande^{††} koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso^{‡‡} ηundo owí hokoyotenjo. ¹⁹ Nu naŋge kini. Kini, huru-huruko rokóŋoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ηa koroworo uyarewato. Kho ηu teyoteto ηuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni ηande iŋowəŋgo, norendo samaka yerewero ηuro hamó metéŋoyoteto. ²⁰ Uni kato nore date puriŋo parámi ηa yunowato yesaráŋoweya koro. ²¹ Dokoro norendo Anutu toŋímo koya uni toŋeyemo ηuya murí meté ηu naŋge tewato, yero iŋoyoteto.

²² Ko toponani kaŋuya rato eneya toŋeweya. Naru parámi khoyó kate-kate ηuro towoŋoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó ηande iŋote, yendo murí meté qu naŋge tewəŋgo. Ήunde ηuroko itakako keweroyemo kho ηu tewero parámi hamó iŋoyote. ²³ Asa ko Taitus ηuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo ηuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo^{§§} koro owí hokoyote. ²⁴ Ήunde ηuroko murí meté uni ηu te yunoyi qembe. Komo norendo yeŋo murí meté ηuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté ηu huru-huruko soso witú yiri

^{†† 8:18:} “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu naŋge. ^{‡‡ 8:18:} “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ηuno hu-ruwoyotenjo qu. ^{§§ 8:23:} “Kristo” ηuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

qembe.

9

¹ Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé ɳu* te yunowero ɳuro mande ka kama nakayáñowanó tiníqo, ɳu meté. ² Dokoro no ɳande iñoteno, ye unipare ɳu samaka yerewero ɳuro hamó iñoyotençgo. Naru rokóñjoro Masedonia toñeyemo yejo owéye hokoro ɳande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ɳu tato, yero o rongaruwangurí.” Nunde iñoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene ɳuya o unipare yunowero iñangurí. ³ Quko topotopone ɳu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ɳu rongaruwowançgo. Nundiro nañge yejo owéye hokoyanowó ɳuko kina mande kama teweya. ⁴ Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyyoi o kama rongaruwangurí tiníqo, noya yeya o ɳuro kowi piyo rewato koro. ⁵ Nunde ɳuro topotopone kondé ɳande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu rongaruwowançgo. Nundiro nañge unindo ɳande iñowançgo, yendo puriŋo ɳu tuwó reyotençgo, norendo yejo moneye ɳu kina kama woso siyoteto.

* ^{9:1:} “unipare meté horé” ɳuko Juda iñondutu unipare Yerusalem ɳuno yorançgurí. Naru piruko ɳundiro unipare ɳundo onoñjoye moré kini tañgurí. Nunde ɳuroko Polko unipare ɳu samaka yerewero quro mone kumi iñondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) † ^{9:2:} “Akaia” mira ɳuko Masedonia mira tañgímó yora, ko Korin yendé ɳu Akaia mirako ɳuno yora.

*Date rimiwaŋgo quko ɻundiro naŋge eŋgé siy-
owaŋgo*

⁶ Ye ɻjaro iŋoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ɻjundo eŋgé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ɻjundo eŋgé parámi siyoweya.

⁷ Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ɻjuro iŋoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meyowomboro iŋo-iŋoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niŋgu-niŋgu tero yunoweya ɻjuro hamó metéŋjoyote. ⁸ Anutu eneŋombo samaka-samaka tuwó‡ soso se yunowero wimbí tete. Nunde tero yunoní naru rokójoro oye parámi tero kho meté ɻnu soso meté teyowanjo. ⁹ ɻndiro naŋge sokomeko ɻjuno ɻjande nakayáŋaró,

“Enendo o parámi kuriyoro onoŋoye moré kini qu
yunaró;

eneŋo otete roneneŋowí ɻuko naru suki-suki
yoweya.”

¹⁰ Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotenga, ko o qoyemboro uni se yunoní neyotenga. Nunde naŋge yeŋo o rimiyotenga ɻnu sponí parámi tiní otete roneneŋowíyemboro§ eŋgé parámi teweya. ¹¹ Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowanjo. Ko noreŋo khonaniwore yeŋo puriŋo ɻjundo uni

‡ 9:8: “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 9:10: “otete roneneŋowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.)

ηu riní Anutu yuŋgunaŋoyowaŋgo. ¹² Dokoro yendo kho ηu teyoteŋgo ηundo unipare meté horé ηu** samaka yereweya ηu naŋge kini. Kini, kho ηu teyoteŋgo ηuwore unipare qambu Anutu yuŋgunaŋoyowaŋgo. ¹³ Enendo kho ηu teyoteŋgo ηu qenero ηande iŋowanyaŋgo, Kristo ηuro miti mande†† yesoworo mande ηu howero unipare soso o meté yunoyoteŋgo. Nunde ηuroko enendo Anutu koro owí hokowaŋgo. ¹⁴ Ηande iŋowanyaŋgo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi ηu yeno maŋgoreyote. Nunde ηuroko hariri tero yeŋo surumí hamó iŋoyowaŋgo. ¹⁵ Anutuko puriŋo parámi horé nore nunaró ηuro yuŋgunaŋoyowato.

10

Polko eneŋo khoyó ηuro yaró

¹ No Pol, nondo Kristo* koro murí ime, murí meté ηu howero yeŋo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo ηande ye iŋoteŋgo, no yeya yotoroqo neneŋo re umbuyoteno, quko sewe moŋgo mande kondé yeyoteno. ² Qeni, uni kumimbo nore ηande ronda nereyoteŋgo,

** **9:12:** “unipare meté horé” ηuko Juda ijondutu unipare Yerusalem ηuno yoranġurí. Naru piruko ηundiro unipare ηundo onoŋoye moré kini taŋgurí. Nunde ηuroko Polko unipare ηu samaka yerewero quro mone kumi ijondutu unipare meyowo moŋgo kopoyeró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) †† **9:13:** “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu naŋge. * **10:1:** “Kristo” ηuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

kowe sajaní ηuro[†] murí howeyoteto. Asa uni ηunde quya mande kondé yewano, quko yeya ηunde yewero ηuro piyimiñoteno. ³ Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto. ⁴ O soso kuma koro qu towoyoteto ηuko noko koro qu kini. Kini, o ηuko Anutu koro wimbu qu nañge. Νuwore norendo sañgirímboro ya kondé ηu roworemoro ijo-ijo piyimi kate-kate roworemoyoteto. ⁵ Νuwore o kate-kate soso ηundo enejo owéye hokoro Anutu koro ijo-ijo quya kuma teyote, ηu roworemoro ijo-ijo soso kondé towato Kristo kusuñoyómo yoweya. ⁶ Ko yendo mañgonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyotengo ηu quhurí yunowato.

⁷ O toñeyemo yote ηu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye iñoyote qundo hamó ηande iñoweya, ko nore ηuya enejo qembe Kristo koro uni wini yoteto. ⁸ Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró ηu sonja ta hokoyoteno tiníqo, ηuro kowi piyo kama tewano. Owé ηuro murí muko ηandiro, ko norendo ye iñondutuye rukisoyowato, kama roworemowato. ⁹ Sokome nakayáñoyoteno ηuko ye sore yerewero ηuro piyimiñoteno. ¹⁰ Dokoro kumimbo ηande yeyotengo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero ηande iñoyoteto, enejo kowí ηuko wimbí moré kini ko mande

^{† 10:2:} Polko “kowe sajaní” ηuro yaró ηuko o kowenani weheñjoro sara-sarape ma iriyó ηunde tete ηuro kama yaró. Kini, enendo tapara ηuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ηano quro yaró.

yeyote ḥu wuruwara naŋge.” ¹¹ Uni ḥunde quko meté ḥande iŋowango, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáŋoyoteto, asa ḥundiro naŋge ye keweroyemo ḥuya mande kondé yewato.

¹² Qeni, uni kumimbo enerjo owéye hokoyotenango. Quko noreko uni ḥunde qu qembe kini. Kini, uni ḥuko topoyemboro muriye qenero, no ḥunde qembe tetenope ma kini, qene rondaneyotenango. Unindo ḥunde teyotenango, ḥuko kama iŋoyi tondaneyote. ¹³ Norejo owénani kinanje kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ḥu rokó ḥuwore naŋge owénani hokowato. Khonani tato usayiní yejo miraye ḥuya weheňatowó. ¹⁴ Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ḥuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ḥuro miti mande[‡] yesowatowó. ¹⁵ ḥuya meywombo kho taŋgurí ḥuro owéye kinanje kama hokowato. Kini, ḥande kondé iŋoyoteto, ko yejo iŋondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya. ¹⁶ Nunde tero miti mande ḥu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ḥuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho taŋgurí quno ḥuno kho ḥuro owénani hokowero ḥuro piyiminjoyoteto. ¹⁷ “Uni ka owé ka hokowero iŋoyote tiníqo, meté Uni Parámimboró owí naŋge hokoweya.” § ¹⁸ Dokoro

^{‡ 10:14:} “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu naŋge. § ^{10:17:} Jeremaia 9:24

uni ka enejo owí hokoweya, njuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni njundo nańge owé parámi reweya.

11

*Pol koro muri muko enesó, kho uni meyowo
njuro muriye muko enesó*

¹ Meté naru tukuni nańge nenejo wuruwara mandene ḥu iñowańgo. Iyo, njunde ti qembe. ² Dokoro nondo Anutuko yejo kondé iñoyote njunde qembe yejo kondé iñoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame njuko Kristo.* ³ Quko ḥande sasaro teteno, ko sire njundo enejo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáńjaró njunde qembe,† oka kato yejo iño-iñoye wosoní yejo Kristowore iñoiñoye sara-sara hamó ḥu rotowanjo. ⁴ Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó njuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama rańgurí ḥu rewango. Ma miti mande enesó komo kama iñanġurí njuro kusumbo rewango. Nunde tero ye o enesó-enesó njuro metéñoyotengo. ⁵ Qeni, no ḥande iñoyoteno, “asá yerewí uni‡ korete” qundo no kama taká nereyotengo. ⁶ Enina, no mańgome muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko iñoiñone muko tukuni kama teyote. Naru rokóñoro

* **11:2:** “Kristo” njuko Yesu nańge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † **11:3:** Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe. ‡ **11:5:** “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tańgurí.

norendo o murí-murí teyato quno ɳuno, iŋo-iŋo ɳu ye witú yereyatowó.

⁷ Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande[§] qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date iŋoten̄go, ko ɳundiro neneŋo rewe umburó ɳuwore o piyimi tanowó, peka? ⁸ Kho ye keweroyemo tanowó ɳuko, Anutu koro huru-huru** meywombo kimo nereŋguri. Asa nondo eneŋo wondoye ɳu momo tanowó, peka? ⁹ No yeya yorano quno ɳuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoror Korin yendémo uyareŋguri ɳundo o ɳuro samaka nereyanjo. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí ɳunde teyowan. ¹⁰ Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé ɳande yimiroteno, ɳu muríne ɳuro owéne hokowan, ko Akaia mira soso quno ɳuno†† uni kato soré nerewero mepémo kini. ¹¹ Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko iŋote no yeŋo hamó iŋoyoteno.

¹² Quko uni kumimbo eneŋo owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni toŋeyemo tunoqato, yero oreýo seqayoten̄go. Asa nondo kheye kusiyowero

§ **11:7:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu nanje. ** **11:8:** “Anutu koro huru-huru” ɳuko unipareto Yesu iŋondutuworo huruwoyotengo qu.

†† **11:10:** Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ɳuno sopo yerero mira ɳu, “Akaia mira,” ye nekoyanguri. Mira ɳuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ɳuko mirako ɳuno yora. Itaka naru ɳanoko mira ɳuko, “Grik mira,” ye nekoyoteto.

quro naŋge khone teyowanó. **13** Nu uni ɻuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Enejo muriye hamó ɻu tapuŋoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yoten̄go. **14** Ye o ɻuro iŋondata ma tewero. Kini, nore ɻande iŋoteto, Monimbu eneŋombo enejo muri horé ɻu tapuŋoro hiyómboro sambo simó‡‡ qembe tero yote. **15** Nundiro Monimbu koro kho uni ɻundo muriye ɻu tapuŋoro otete roneneŋowímboro§§ kho uni ɻunde qembe teyoten̄go. Nore ɻuro kama iŋondataqewato. Imemoŋgo o teyoten̄go ɻuro kimoyó ɻu siyowan̄go.

Polko kowe surumí taró ɻuro enejo owí hokaró

16 No kaŋuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma iŋowero. Quko ɻunde niyo iŋoteren̄go tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó ɻunde qembe owéne songa ta hokowanó. **17** Uni Parámi iŋo-iŋoyó howero mande ɻa kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno. **18** Uni qambu qundo enejo koweye saŋaní ɻuro*** yero owéye hokoyoten̄go. Nunde ɻuroko no ɻuya nenejo owéne hokowanó. **19** Dokoro yendo iŋo-iŋo meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye iŋoyoten̄go. **20** Hamó, uni

‡‡ **11:14:** “sambo simó” ɻuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoten̄go. §§ **11:15:** “otete roneneŋowí” ɻuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo muri howeyote.

*** **11:18:** Polko “kowe saŋaní” ɻuro yaró ɻuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ɻunde tete ɻuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ɻano quro yaró.

kato ye kusi yiriní kho simó^{†††} tunoqeteñgo, ma kato yeño onoñoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbuteñgo, ma kato yeño umu-kembayemo tamo yereteñgo. Nunde tiqo, yendo uni ñuro meté injoyoteñgo. ²¹Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí ñu yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muríye ñuro owéye hokowanjo tiníqo, no ñuya muríne ñuro owéne hokowano. ²²Numbe Hibru koro wini qu ka^{***} peka? Asa, no ñuya Hibru koro wini qu nañge. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no ñuya Israel noñgo. Eneko Abraham^{§§§} koro sowe qu peka? Asa, no ñuya Abraham koro sowe qu ka. ²³Eneko Kristo* koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande ña yeteno, ko no ñuya Kristo koro kho qu tero ene hamó takayereyoteno. Koweyumu tanowó ñundo enendo koweyumu teyanjuri ñu takate. Naru date kusikusi yano yoranowó ñundo enendo kusi-kusi yano yoranjuri naruyó ñu takate. Utómbo nuroyi mamane raró ñundo enejo mamaye rañguri ñu takate. Naru parámi wamba khumoyano. ²⁴Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 ñunde taró. ²⁵Naru ka-

^{†††} **11:20:** “kho simó” ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ^{***} **11:22:** “Hibru koro wini” ñuko, komo suki Isip unindo Juda unipare ñunde ye neko yerenjuri. ^{§§§} **11:22:** “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. * **11:23:** “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

pusako uni kumimbo kumukopo nuranjuri, naru kanoko kumimbo nono wondo ranjangu, naru kapusako waŋgoko yoranowó ɻu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó. ²⁶ Naru qambu wimbo-wimbo tonjeyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero taŋguri, nenejo sitú toponeboko rambaruru nerewero taŋguri, uni wini meyowomboko rambaruru nerewero taŋguri. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ɻundo rambaruru nerewero taŋguri. ²⁷ Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo doŋe-doŋe teyano, o qonemboro khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano. ²⁸ Nu quhuri soso ɻu korowoyoteno, ko ɻuya Anutu koro huru-huru soso ɻu[†] soporo enejo ijondata parámi teyowe quhuri nono reyote. ²⁹ Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no ɻuya ɻunde naŋge wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no ɻuro hamó saŋgirí teyoteno.

³⁰ Asa no okaro nenejo owéne hokowano tiníqo, meté wimbune moré kini tete ɻuro tero owéne hokowano. ³¹ Anutu, ɻuko Uni Parámi Yesu ɻuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene ɻande ijote, ɻa mande yeteno ɻako kota mande kini. ³² Ko Damaskus yendémo ɻunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni ɻundo

† **11:28:** “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenjo qu.

no norero kusi-kusi yano norotowero quro hoŋgo mako qu sopoyaŋgo. ³³ Quko topo kumimbo norero toŋgo kome puŋge parámi kano norotoro hoŋgo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye moŋgo soranowó.

12

Uni kato kapo ka qeneró

¹ Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kaŋuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuŋowi* wisiyaró ɻjuro yewe. ² Nondo Kristo† koro uni qu ka iŋo inoteno, ko kumima naru 14 ɻjunde komo Anutuko uni ɻju towoní koreko sambo kapusayómo‡ ɻjuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ɻju rotoro oró, indika, no kama inoteno. Anutuko naŋge iŋote. ³ Nu uni ɻuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ɻju rotaró, indika, no kama inoteno, Anutuko naŋge iŋote, ⁴ asa Anutuko uni ɻju towoní paradais§ ɻjuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ɻjuro soréŋaró. ⁵ No uni ɻjunde quro owí hokowanó, quko nenero owéne kama hokowanó. Kini, no wimbune moré kini tete ɻjuro naŋge owéne hokowanó. ⁶ Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama

* **12:1:** “mande tapuŋowi” ɻjunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyoyote. † **12:2:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻju. ‡ **12:2:** “sambo kapusayó” ɻuko Anutu koro yendé ɻjundiro. § **12:4:** “paradais” murí muko ɻjandiro: noko meté horé mu.

yewano. Dokoro nondo mande hamó naŋge yeoteno, kota mande kini. Quko neneŋombo owéne hokowero ɻjuro piyimiŋoteno. Dokoro ɻjande ye iŋoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iŋoro ɻju rokó naŋge ɻjuwore ronda nerewanjo.

Oka tisi qembe quando Pol saŋgawoyaró

⁷ Anutuko no mande tapuŋowí parámi horé ɻju** wiſiyo nunaró, quko no neneŋomboro parámi ma iŋowero quro o piyimi ka kowene sajanímo†† nunaró. Nuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe saŋga nerero rowore nerewero surumí nereyote. Neneŋombo nenero re oweya koro. ⁸ Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ɻju re rotoweya, ⁹ quko ɻjande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó‡‡ kunoyoteno ɻuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Nunde ɻuroko wimbune moré kini ɻjuro ningu-ningu parámi teyoteno. Nunde tewe Kristo§§ koro wimbí ɻju kondé noya yoweya. ¹⁰ Nu murí ɻjuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, neneŋo huwó mande yetenjope, ma quhuri korowoyotenope, ma o piyimi te

** **12:7:** “mande tapuŋowí” nunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wiſiyo yunoyote. †† **12:7:** Polko “kowe sajaní” ɻjuro yaró ɻuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó nunde tete ɻjuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻjuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ɻjano quro yaró. ‡‡ **12:9:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **12:9:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻju.

nunoyoterengope, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiniqo, no ɻuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiniqo, ɻu naruko ɻuno naŋge no wimbu reyoteno.

Polko Korin unipare ɻuro iŋajawí taró

11 Nondo kape-kape mande yeteno, quko yeŋo oteteye ɻundo mandene ɻu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowaŋgo naŋge. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni*** korete” ɻuro kasirayemo kama yoteno. **12** No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ɻuro rokóye ɻu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,††† ɻu soso teyanowó. **13** Anutu koro huru-huru meyowombo‡‡‡ date ye taka yerengurí? Nawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ɻu re rotoyi qembe.

14 Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o rongaruwoteno, ko ɻu naruko ɻuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ɻuro surumí kama iŋoyoteno. Kini, ye yeŋomboro naŋge surumí iŋoyoteno. Qeni, naŋo-simóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyotengo. Kini, awa-náyembo simóyemboro ɻunde teyotengo. **15** Ko no nin̄gu-nin̄gu hamó tero ye samaka yerewero koro nenejo o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ɻuya yunowano.

*** **12:11:** “asá yerewí uni” ɻuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. ††† **12:12:** “o wimbí moré” ɻuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɻunde tunomo yoweya. ‡‡‡ **12:13:** “Anutu koro huru-huru” ɻuko unipare soso Yesu injondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyotenjo qu.

Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiniqo, ye newonde meté no nunoyotenjo ɳuko sonja ta umbuweya, peka? ¹⁶ Enina, no quhuri ka kama yunanowó. Quko ɳandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó? ¹⁷ Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ɳundo kaná yiri yenjo oye kama siyanowó, hamómbe? ¹⁸ Qeni, nondo Taitus iŋo-iŋo inowe yeno uyaró, ko topo kaŋuya asájowe eneya kopo uyaririyó. Ko Tatusko ye kaná yerero yenjo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa iŋo-iŋo kanata, ore kanata howarowó.

¹⁹ Ye date inotengo, ko norendo tonjeyemo meté yowero quro murínani ɳuro yeyoteno? Nunde kini. Norendo Kristo §§§ quroyómo Anutu tonjímo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto ɳuko iŋondutuye riní kondérewero quro yeteto. ²⁰ Dokoro no sorero ɳande ye inoteno, yate no yeno mahero yiyyoro kiraróye qenero piyimiŋowanjo, ko yendo no niyoro kiraróne qenero piyimiŋoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, saŋgirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yenjo owéye hokoro, mira windu-windu tewanjo. ²¹ Ko yeno maheweŋota Anutunembo no noriní tonjeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otoqowero murí piyimi muya como ɳu tero newondaye kama rohoréŋgurí ɳuro newonde surumí parámi tewano.

§§§ **12:19:** “Kristo” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu.

13

Enejo iñondutuye meté sopowanjo

¹ Itaka no yeno kañuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa ɻundo okaro yewanjo qunoko o ɻnu hamó naŋge ye iñowato.” * ²⁻³ No naru irisayómo yeya yoranowó quno ɻuno uni o piyimi komo teyanjo ɻuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kañuya ɻunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande ye yote ɻuro qenewero kondé ye iñoyotengo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno ɻuno quhuri ɻuni ɻnu roŋgaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote. ⁴ Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uraŋguri. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

⁵ Yeñombo yeno muríye towonjoyuri qembe, komo iñondutu taŋgurímbé, ma kini? Muríye rondaŋi qembe. Iñondutu ɻunde taŋguri tiníqo, Yesu Kristoko yeno newondeyemo yote. Iñondutu kama taŋguri tiníqo, newondeyemo kama yote.

⁶ Meté ye ɻande iñowanjo, ko nore ɻuya iñondutu tato newondenanimo yote. ⁷ Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi ɻnu kama

* **13:1:** Hutuŋo Mande 19:15 † **13:4:** “tipiriri” ɻunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻuno uroyi khumoyaŋguri.

tewaŋgo. Quko ijondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri ɳu kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno ijondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté naŋge ti. ⁸ Dokoro nore oka tero mande hamó ɳu rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó ɳu samakaŋjowero ɳuno naŋge kho teyoteto. ⁹ Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowaŋgo, ɳuro niŋgu-niŋgu teyoteto. Ko naru rokóŋjoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewaŋgo. ¹⁰ Nu murí ɳuro no kapiyamo yotoro sokome ɳa nakayáŋoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho ɳuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome ɳande qu nakayáŋowan tiníqo, imemoŋgo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

Polko yuŋguna yereró

¹¹ Topo okite, mandene weŋa qu ɳandiro. Niŋgu-niŋgu ti qembe, yeŋo muriye rongarawi qembe, mandene iŋoyi qembe, iŋo-iŋo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, ɳu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ɳundo yeya yoweya. ¹² Epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe. ¹³ Unipare meté horé soso ɳundo ye yuŋguna yereyotenęgo.

14 Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ηuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbó topo teyote quya yeya soso yuri.

‡ **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekançurí. § **13:14:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

eecd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483